FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 162
Enu. 16

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIE DU

Province Province de Québec District No. 162 Lacques Cartier S. District No. {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} Jacques Cartier (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 31

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Roger Faillon {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, Intérieurs ou Logements	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single (never married), married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "in mine," "in woollen mill," "at lumber camp," etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per time per week at chief occupation.	Hours of work per time per week at other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, or piece employed by the hour, week or day.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending school, College, Convent or University.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons.	Familles, Intérieurs ou Logements	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille (comme sur "la ferme," "dans la scierie," "dans la laine," une "pharmacie," etc.)	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires (en dehors de l'emploi principal ou du métier).	Taux du gain par heure, semaine ou journée employé à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en un an.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, un couvent ou l'université.	Aveugle.
Lins.	Lignes.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	272	276	Belanger	Joseph	3257	Rue Adel	m	Chef	m	Jan	1878	33	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		8-9-42	m	non	Carrière	52		60		600						oui	oui	Fr.
2			"	Corane	"		f	épouse	m	Nov	1882	29	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														oui	oui	Ang.
3			"	Emeline	"		f	Fille	c	Août	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
4			"	Henri	"		m	Fils	c	Août	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
5			"	Laura	"		f	Fille	c	Juin	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
6			"	Cecile	"		f	Fille	c	Nov	1910	8 mois	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Fr.
7	273	277	Belanger	Edmond	3250	Rue Adel	m	Chef	m	Janv.	1877	34	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier		11-9-42	m	oui	Carrière	52		60		600						oui	oui	Fr.
8			"	Arthemise	"		f	épouse	m	Oct	1877	34	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														oui	oui	Ang.
9			"	Jeanne	"		f	Fille	c	Avril	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
10			"	Eva	"		f	Fille	c	Nov	1900	11	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
11			"	Georges	"		m	Fils	c	Déc	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
12			"	Frederic	"		m	Fils	c	Juin	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
13			"	Wilbert	"		m	Fils	c	Nov	1908	3	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
14			"	Gaston	"		m	Fils	c	Sept	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
15			"	Gerard	"		m	Fils	c	Juin	1910	2 ans	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
16	274	278	Lamoureux	Alcide	3255	Rue Adeline	m	Chef	m	Janv	1878	33	Québec			Français	Canadien	Catholique	Fermier de Patente		4-9-42	m	Propre	Carrière	52		54		600						oui	oui	Fr.
17			"	Emma	"		f	épouse	m	Dec	1876	35	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														oui	oui	Fr.
18			"	Emma	"		f	Fille	c	Nov	1908	11	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
19			"	Ernest	"		m	Fils	c	Sept	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
20			"	Juliette	"		f	Fille	c	Juin	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	non	non	Ang.
21			"	Alicia	"		f	Fille	c	Janv	1910	8	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
22			"	Albert	"		m	Fils	c	Avril	1908	3	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
23	275	279	Lavigueur	Pierre	3250	Rue Adel	m	Chef	m	Déc	1873	38	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur		3-9-42	m	oui	Carrière	52		54		700						oui	oui	Fr.
24			"	Diane	"		f	épouse	m	Oct	1874	37	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														oui	oui	Fr.
25			"	Hermine	"		f	Fille	c	Juin	1898	16	Québec			Français	Canadien	Catholique	Tailleuse		7-8-42		Propre	Chapeaux	52		60		720						oui	oui	Ang.
26			"	Rose	"		f	Fille	c	Juin	1897	14	Québec			Français	Canadien	Catholique	Tailleuse		7-8-42		Propre	Chapeaux	52		60		720						oui	oui	Ang.
27			"	Marguerite	"		f	Fille	c	Juin	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
28			"	Marie	"		f	Fille	c	Janv	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
29	276	280	Maille	Lenge	3231	Rue Richelieu	m	chef	m	Juin	1868	44	Québec			Français	Canadien	Catholique	Marinier		1-6-42		Maniere	Conducteur	52		54		650			1000	29	2900		oui	oui	Fr.
30			"	Edmire	"		f	épouse	m	Sept	1873	38	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														oui	oui	Fr.
31			"	Annette	"		f	Fille	c	Juillet	1897	14	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
32			"	Paul	"		m	Fils	c	Janvier	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
33			"	Gilberte	"		f	Fille	c	Juin	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
34			"	Simone	"		f	Fille	c	Nov	1905	6	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
35			"	Roger	"		m	Fils	c	Sept	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Fr.
36			"	Roland	"		m	Fils	c	Avril	1911	3 mois	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Fr.
37	277	281	Lavigueur	Jules	3267	Rue Adel	m	Chef	m	Avril	1868	42	Québec			Français	Canadien	Catholique	Charretier		3-9-42	m	oui	Entrepreneur	52		60		800			1000	22	2200		oui	oui	Fr.
38			"	Regina	"		f	épouse	m	Déc	1877	32	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														oui	oui	Fr.
39			"	Adelphe	"		m	Fils	c	Avril	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
40			"	Adele	"		f	Fille	c	Nov	1900	11	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
41			"	Berthe	"		f	Fille	c	Déc	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.													10	oui	oui	Ang.
42			"	Marguerite	"		f	Fille	c	Oct	1905	6	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
43	278	282	Leroux	Fabien	3253	Rue Richelieu	m	Chef	m	Juin	1879	40	Québec	1904		Irlandais	Irlandais	Catholique	Cultivateur	Gages	3-9-42	m	Propre	Cultivateur	52		60		550						oui	oui	Ang.
44			Leroux	Mary			f	épouse	m	Nov	1885	25	Irlande	1904		Irlandais	Irlandais	Catholique			N.G.														oui	oui	Ang.
45			"	Maggie			f	Fille	c	Juin	1907	4	Irlande	1907	Née	Irlandais	Irlandais	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
46	279	283	Hamelin	Ovanie	3249	Rue Richelieu	m	Chef	m	Juin	1868	28	Québec			Français	Canadien	Catholique	Voyageur		11-5-41	m	non	Navigateur	52		70		675			100	18	1800		oui	oui	Fr.
47			"	Emma	"		f	épouse	m	Avril	1872	39	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														oui	oui	Fr.
48			"	Rosa	"		m	Fils	c	Nov	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
49			"	Juliette	"		f	Fille	c	Juin	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.
50			"	Elsa	"		f	fil	c	Mai	1902	9	Québec			Français	Canadien	Catholique			N.G.														non	non	Ang.